



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 445]

नई दिल्ली, सोमवार, मार्च 14, 2011/फाल्गुन 23, 1932

No. 445]

NEW DELHI, MONDAY, MARCH 14, 2011/PHALGUNA 23, 1932

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 14 मार्च, 2011

सं. 32(आर. ई.-2010)/2009-2014

**विषय :** कपास ऋतु 2010-11 के दौरान कपास के निर्यात पर 55 लाख गट्टे तक की मात्रा प्रतिबंध—असम कोमिला कपास के 5000 गट्टे के निर्यात हेतु छूट ।

का.आ. 516(अ).—विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैरा 2.1 के साथ पठित, विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की सं. 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, एतद्द्वारा अधिसूचना सं. 12 (आरई-2010)/2009-2014, दिनांक 16-12-2010 में निम्नलिखित संशोधन करती है ।

2. अधिसूचना सं. 12 (आरई-2010)/2009-2014, दिनांक 16-12-2010 ने क्र.सं. 161क के अधीन कपास (प्रशुल्क कोड 5201, 5202 और 5203) के लिए निर्यात नीति को निर्धारित किया था । इन सभी तीनों प्रशुल्क कोड्स के संबंध में, "प्रतिबंध का स्वरूप" कालम में मौजूदा प्रविष्टि को तत्काल प्रभाव से निम्नानुसार प्रतिस्थापित किया जाएगा :

**"प्रतिबंध का स्वरूप"**

"कपास के निर्यात हेतु ठेके को पोतलदान से पूर्व विदेश व्यापार महानिदेशालय से पंजीकृत करवाना होगा । कपास ऋतु 2010-11 (30-9-2011 तक) के दौरान कपास का निर्यात 55 लाख गट्टे की अधिकतम सीमा अथवा समय-समय पर विदेश व्यापार महानिदेशालय द्वारा यथा अधिसूचित सीमा के अधीन होगा । सीमा-शुल्क कार्यालय द्वारा कपास के खेप की निकासी, ठेके के पंजीकरण की जाँच करने के बाद की जाएगी ।"

3. तथापि, असम कोमिला कपास (प्रशुल्क कोड 5201 00 12) के 5,000 गट्टे के निर्यात पर कपास ऋतु 2010-11 (30-9-2010 तक) के दौरान कपास के निर्यात पर लगाए गए 55 लाख गट्टे की सीमा से छूट होगी ।

4. इस अधिसूचना का प्रभाव :—

कपास का निर्यात विदेश व्यापार महानिदेशालय से निर्यात ठेके के पंजीकरण के अधीन मुक्त है । कपास ऋतु, 2010-11 (01-10-2010 से 30-9-2011) के दौरान निर्यात 55 लाख गट्टा अथवा समय-समय पर विदेश व्यापार महानिदेशालय द्वारा यथा-अधिसूचित सीमा के अधीन होगा । परन्तु, असम कोमिला कपास (प्रशुल्क कोड 5201 00 12) के 5,000 गट्टे के निर्यात पर अधिकतम सीमा से छूट होगी, किन्तु पंजीकरण से छूट नहीं होगी ।

[फा. सं. 01/91/180/1194/एएम 10/एक्सपोर्ट सैल]

अनुप के. पूजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 14th March, 2011

No. 32(RE-2010)/2009-2014

**Subject : Quantity restriction of 55 lakh bales on export of cotton during Cotton Season, 2010-11—Exemption for export of 5000 bales of Assam Comilla Cotton.**

**S.O. 516(E).**—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with Para 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014, the Central Government, hereby makes the following amendments in Notification No. 12(RE-2010)/2009, 2014, dated 16-12-2010.

2. Notification No. 12(RE-2010)/2009-2014 of 16-12-2010 had stipulated the export policy of cotton (Tariff Codes 5201, 5202 and 5203) under Serial Number 161 A. In respect of all these three tariff codes the existing entry in the column "Nature of Restriction" shall be substituted, with immediate effect, as under :

"Nature of Restriction"

"The contracts for export of cotton shall be registered with the Directorate General of Foreign Trade prior to shipment. During the Cotton Season, 2010-11 (up to 30-9-2011) the export of cotton will be subject to a cap of 55 lakh bales or as notified by DGFT from time to time. Clearance of cotton consignments by Customs should be after verifying that the contracts have been registered."

3. However, export of 5,000 bales of Assam Comillas Cotton (Tariff Code 5201 00 12) is exempted from the ceiling of 55 lakh bales imposed on export of cotton during the Cotton Season, 2010-11 (up to 30-9-2011). Such export will also be required to be registered with DGFT.

4. The effect of this notification :—

The export of cotton is free subject to registration of export contracts with DGFT. The cap on export during the Cotton Season, 2010-11 (1-10-2010 to 30-9-2011) will be 55 lakh bales or as notified by DGFT from time to time. But, export of 5,000 bales of Assam Comillas Cotton (Tariff Code 5201 00 12) is exempted from the cap, but not from registration.

[F. No. 01/91/180/1194/AM 10/Export Cell]

ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade